

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Безъ пересылки и доставки . . .	Р. К. 3 —	Р. К. 2 —	Р. К. 1 —	Р. К. — 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ . . .	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ . . . . .	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо-  
графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —  
отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 64

Годъ LI.

Телефонъ № 517.

Понедѣльникъ, 23 іюня.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.  
(Статья 543 г. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскій Губернаторъ доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, съ разрѣшенія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, волости Мойзекульская, Вольмарскаго уѣзда, и Карлійская, Перновскаго уѣзда, причисляются по учету и призыву запасныхъ нижнихъ чиновъ: Мойзекульская — къ Перновскому и Карлійская — къ Феллинскому уѣзду. № 1041.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Крестьянину Петру Арнольду Анцеву *Кимену* содержать въ г. Ригѣ, по Маринской улицѣ въ домѣ № 83, фотографическое заведеніе. № 3750.

II

Крестьянину Яну Давову *Спроде* содержать въ г. Ригѣ, по большой Московской улицѣ въ домѣ № 132, фотографическое заведеніе. № 3746.

III

Крестьянину Яку Юрьеву *Лимберу* открыть при Лайской, Юрьевского уѣзда, евангелич.-лютеранской церкви книжную лавку и бібліотеку. № 3733.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 3 іюня 1903 г. за № 645, утвержденному Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора, разрѣшено Эдуарду *Берзину* устроить малый керосиновый складъ въ имѣніи Пальтемаль. № 734.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до свѣдѣнія плательщиковъ раскладочнаго и процентнаго сборовъ за текущій годъ по 3-му податному участку города Риги, что извѣщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ означеннаго сбора разосланы г. податнымъ инспек-

торомъ, черезъ мѣстную полицію, 14 іюня 1903 года.

Къ изложенному присовокупляется: а) что несвоевременное врученіе извѣщеній не можетъ служить поводомъ къ продленію мѣсячнаго срока, установленнаго для подачи возраженій, б) что тѣ изъ плательщиковъ, кои не получили извѣщеній, могутъ наводить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у мѣстнаго податнаго инспектора. № 8140.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до свѣдѣнія плательщиковъ раскладочнаго и процентнаго сборовъ по Венденскому уѣзду, что извѣщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ означеннаго сбора разосланы г. податнымъ инспекторомъ, черезъ мѣстную полицію, 13-го іюня 1903 года.

Къ изложенному присовокупляется: а) что несвоевременное врученіе извѣщеній не можетъ служить поводомъ къ продленію мѣсячнаго срока, установленнаго для возраженій, и б) что тѣ изъ плательщиковъ, кои не получили извѣщеній, могутъ наводить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у мѣстнаго податнаго инспектора. № 8147.

Лифляндское губернское по крестьянскимъ дѣламъ присутствіе, согласно журнальному опредѣленію отъ 2 іюня 1903 года за № 935, окончательно устранило въ административномъ порядкѣ Старо-Оттенскаго володѣннаго писари Карла *Бирзалия* отъ занимаемой имъ должности. № 4130.

Лифляндское губернское по крестьянскимъ дѣламъ присутствіе, согласно журналу своему отъ 2 іюня 1903 г. за № 914, окончательно удалило въ административномъ порядкѣ Августа *Гоба* изъ число членовъ схода выборныхъ Певендорфской волости. № 4228.

Крестьянинъ Ново-Салацкой волости, Вольмарскаго уѣзда, Вильгельмъ *Адмидинъ*, подпискою, данною 11-го апрѣля 1903 года Рижской таможені, обязался уплатить 15 рублей за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ городѣ Ригѣ 2 апрѣля 1902 года за № 942.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижскаго уѣзднаго полицейскаго управленія оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго названному Вильгельму Адмидину имущества и капиталовъ, на который могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5395. 2

### Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судъ, выслушавъ 28 апрѣля 1903 года дѣло по прошенію Рижскаго цеховаго Августа Эрнста Августова *Штейнбаха* о погашеніи ипотеки, опредѣлилъ: 1) признать уплаченнымъ долгъ въ суммѣ 1200 руб. по закладной въ 2000 р. (изъ коихъ 800 руб. уже погашены 12 декабря 1891 года), выданной 21 мая 1865 года Августомъ Штейнбахомъ почетному гражданину Георгу Эдуарду Кобергу и укрѣпленной 4-го іюня того-же года на принадлежащей нынѣ Эрнсту Штейнбаху недвижимости за крѣпостнымъ № 126 въ I ипотечномъ округѣ гор. Риги, и 2) предоставить просителю Августу Эрнсту Штейнбаху право требовать погашенія означенной ипотеки въ крѣпостной книгѣ. № 34776. 3

Рижскій окружный судъ, выслушавъ 5 мая 1903 года дѣло по прошенію Капиталины *Шутовой*, Наталіи *Леонтиевой*, Константина *Ватцелла*, Федора *Вооста* и Ольги *Мартины*, о производствѣ вызова по поводу уплаты долга, опредѣлилъ: „долгъ по закладной, укрѣпленной 16 августа 1772 года за 149 въ суммѣ 700 альбертовъ талеровъ въ пользу дѣтей браковщика мачтъ Кристиана Мартина Думпа на имѣніи Фридрихсфехенъ, за крѣпостнымъ

№ 48, Рижскаго уѣзда, Штенгольмскаго прихода, признать уплаченнымъ. № 34782. 2

### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что 26 іюня 1903 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершаго 8-го апрѣля 1903 года въ г. Ригѣ надворнаго совѣтника Валентина Алексѣевича *Умова*. № 321114.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій цеховой Луи-Мартиръ Карловъ *Лаутереръ* и Рижская мѣщанка Марія Яковлева *Каспарейтъ* заключили, 21 марта 1903 г., брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Теве, за № 2696, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34806. 2

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьяне супруги Андрей Ивановичъ и Марія Александровна *Силисъ*, заключили, 13 апрѣля 1903 года, брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Боханова, за № 2663, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узакон. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34743. 1

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьяне Мартинъ Мартиновичъ *Трейманъ* и Минна Карлова *Зюргинъ*, заключили, 31-го марта 1903 года, брачный договоръ,

совершенный у Рижского нотариуса Боханова, за № 2519, по которому отменили, въ отношении брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супругов.

№ 34737. 1

## ВЫЗОВЫ.

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы крестьянина Карла Янова Фукса, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 15 апрѣля 1903 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 6 ноября 1902 г. въ г. Юрьевѣ крест. Педо Мартова *Оррива*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшіеся послѣ названнаго лица наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикации въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 41611. 3

**Рижскій окружный судъ,** на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

### I

Послѣ умершаго 22 мая 1861 года въ городѣ Валкѣ Андрея-Христиана Матіаса *Муксфельдта* (званія и отчества изъ дѣла не видно).

№ 41755.

### II

Послѣ умершей 16 января 1901 г. въ г. Ригѣ жены крестьянина Маріи *Калнинъ*, по первому мужу *Ермъ*, урожд. *Берзинъ*, отчества изъ дѣла не видно.

№ 41784.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 16 мая 1903 года, и вслѣдствіе просьбы графа Готлиба-Густава Павловича *Сиверса*, вызываетъ неизвѣстнаго держателя оплаченной и утраченной, по заявленію просителя графа Сиверса, закладной, выданной 23-го апрѣля 1859 года барономъ Густавомъ Буденброкомъ (отчества изъ дѣла не видно), интросированной 25 апрѣля 1859 года за № 85 въ пользу коллежскаго совѣтника и кавалера Карла Генриха фонъ Петерсена (отчества изъ дѣла не видно) въ суммѣ 2000 рублей на принадле-

жащій нынѣ графу Густаву Готлибу Сиверсу и расположенный въ городѣ Венденѣ, Зеклергофскій земельный участокъ за крѣп. № 39, для представленія означенной закладной въ окружный судъ и заявленія по оной своихъ правъ и претензій въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія третьей публикации въ Сенатскихъ Объявленіяхъ, съ предвареніемъ, что по истеченіи означеннаго срока, долгъ по вышеупомянутой закладной будетъ признанъ уплаченнымъ, а просителю, графу Густаву Готлибу Сиверсу, предоставлено будетъ право требовать погашенія въ крѣпостной книгѣ, внесенной въ оную въ обезпеченіе сказаннаго долга ипотеки.

№ 41754. 3

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 2 мая 1903 г. и вслѣдствіе просьбы крестьянина Юрія *Вераса* (отчества изъ дѣла не видно), вызываетъ неизвѣстнаго держателя оплаченной и утраченной по заявленію просителя Вераса облигации, выданной 6-го сентября 1853 года Карломъ Ценфельдомъ (С. Zehnfeldt) Казиміру Гейнриху Дубергу (С. Н. Duberg) (званія и отчества изъ дѣла не видно), интросированной въ пользу сего послѣдняго въ суммѣ 200 руб. 28 декабря 1857 года за № 11 на принадлежащую нынѣ Юрію Верасу (Jüri Võras) недвижимостъ въ городѣ Аренсбургѣ, по Судебной улицѣ за пол. № 34 и крѣп. № 108 (прежде № 101), для представленія означенной облигации въ окружный судъ и заявленія по оной своихъ правъ и претензій въ теченіе 6-мѣсячнаго срока со дня припечатанія 3-й публикации въ сенатскихъ объявленіяхъ, съ предвареніемъ, что по истеченіи упомянутаго срока, вышеозначеннаго облигация будетъ признана уплаченной и Юрію Верасу предоставлено будетъ право требовать погашенія основанной на ней ипотеки въ крѣпостной книгѣ.

№ 41756. 1

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., мировой судья I уч. Перново-Феллинскаго мирового округа, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 12 мая 1903 г. духовнаго завѣщанія умершаго 20 ноября 1894 г. въ г. Перновѣ Югана Карла *Фритишъ* (отчества изъ дѣла не видно), и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшіеся послѣ наслѣдства или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикации въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 869. 2

Слофасъ pagafta teefta, pamatojotees uſ ſawa nolehnumma no 22—226 panteem, zaur ſcho uſatgina wiſuſ Slofaſ pagafta, Earmeſſa, 12. junijä 1898 gabä miruſſä ſemneefä ſefaba Wiſſefä beſſa ſedina iſpraſſuma mantineefuſ, peeteift un peeraſbit ſawaſ

teeftibaſ pee ſchäſ pagafta teeftaſ ſeſſu meheſſu laiffä, peemintot, ſa pehſ ſeſſu meheſſu noteſſeſſanaſ, t. i. ſſaitot no ſcha ſubinaſuma nodruſſaſſanaſ deenaſ treſſo reift Wiſſemeſ gubernaaſ awiſſe, netiſſ wairſ neweena uſdoſſanaſ peenemta un eewehrota, bet ar nomirufſä pafat palifuſſo mantibu tiſſ daritſ pehſ augſſejeem liſuma panteem.

№ 616. 2

Wiſſiſſu pagafta teefta, Riſgaſ aprinſi, zaur ſcho iſſubina, ſa pehſ ſchäſ teeftaſ nolehnumma no 27. maija 1903 g. Wiſſiſſu pagafta ſemneefä Anna Wiſſer ir adoptejuſe pee Wiſſiſſu pagafta peederigu ſemneefu Petera Eahſiſ un wiſa ſeewaſ Kriſtiſnaſ beſſu, Zuſiſu Eöwartin Eahſiſ, diſim. 28. oktobri 1894 g., kadeſt wiſi, kureem pret ſcho adopziſu buhtu ſahdaſ eerunaſ, top uſatginaſ peeteiftteſ pee ſchäſ teeftaſ ſeſſu meheſſu laiffä, ſſaitot no ſcha ſubinaſuma nodruſſaſſanaſ treſſo reift Wiſſemeſ gubernaaſ awiſſe. Pehſ ſchi terminu noteſſeſſanaſ adopziſa ees liſumiga ſpehſä.

№ 120. 1

Spifu pagafta teefta, Balmeeraſ aprinſi, Riſſeneſ draubſe, pamatojotees uſ ſawa nolehnumma no 12. mai 1903 g. un 222, 224 un 225 p. pagafta teeftaſ uſſawa II dakaſ, zaur ſcho uſatgina wiſuſ miruſſo Spifu pagafta Wiſſigal mahſaſ iſpraſſneefä Zahu Kalkina mantineefuſ, paradi dewejuſ un nehejuſ, peeteift ſſaiſ pagafta teeſai ſawaſ teeſibaſ un praſſibaſ ſeſſu meheſſu laiffä, ſſaitot no ſahſ deenaſ, ſad ſchäſ ſubinaſumaſ tiſſ treſſo reift nodruſſaſ Wiſſemeſ gubernaaſ awiſſe. Pehſ ſcha terminu noteſſeſſanaſ neſahdaſ peeteiftſſanaſ netiſſ eewehrotaſ un ar mantojuſu iſdaris liſumigi.

№ 131. 1

Eunija wallaſſoſuſ, Zuriſewi freijiſ, Eiſwi ſubermanguſ, wallaſſoſtu ſeabuſe II jao § 221, 222 ja 224 pöhjuſel 1889 aatſ, annab ſeega teada, et Eunija wallaſſige ſafob Peetri p. Wiſſ on ära ſurnud 4. juunil 1898 a., Eunija wallaſ, liſumwat ja liſumata warandufſt järele jätteſ, ſellepäräſt Wiſſ, kellel ſelleſſe päranduſe tompu midagi maſſa eſt ſelleſt ſaada on, niſſama kellel ſelle päranduſe warandufſe pärimife diſuſſid on, ſaawad iſleſſututud ſeda fiin kohtule iſleſandma tuue ſuu aja joofſul, ſelle ſumlutuſe ſolmandama äratrüſſimeſe päewaſt Eiſwi ſubermangu teatajaſ, peale arwateſ; päraſt ſelle tähtaſa möödaminemiſt ſaawad pärijad pärimife diſuſteſ ſinnitatuſ ja ei ſaa enam teegi ſuulda möetud ning mitte iſſumud möglafed langewaſ ſelleſſoſaſe ſeabuſe järele waſtutamiſe alla.

№ 258. 2

Zuhlane wallaſſoſuſ, Wiſſandi freijiſ, Eiſwi ſubermanguſ, annab wallaſſoſtu ſeabuſe 1889 a. II jao § 221, 222 ja 224 pöhjuſel teada, et Zuhlane wallaſſige ſanaſ Kriſſſani poeg Wiſſ 1888 a.

ära on ſurnud, liſumwat warandufſt ja pärijad järele jätteſ, ſellepäräſt iſſututafſe Wiſſi, kellel ſurnud ſanaſ Wiſſi warandufſe kohta mingiſuſeſid nõudmiſi on eſt wölgafi maſſia tuue ſuu joofſul päraſt ſelle ſumlutuſe ſolmandama ſorra äratrüſſimeſe päewaſt Eiſwi ſubermangu teatajaſ, arwatuſ, oma nõudmiſi ja wölgafi nimetatuſ warandufſe kohta ſelle walla kohtule iſleſandma, waſtaſel ſorral ja peale ſelle termini möödaminemiſt ei ſaa enam teđagi ſuulda möetud ja pärijad ſaawad pärandufſe diſuſteſ ſinnitatuſ. № 295. 2

## Объявленія и вызовы

отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго должника, Двинскаго мѣщанина Меера Гиршова *Каждана*, присяжный повѣренный баронъ Адальбертъ Федоровичъ Рутценъ приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ названнаго должника въ засѣданіе, имѣющее состояться въ комнатѣ присяжныхъ повѣренныхъ, въ зданіи Рижскаго окружнаго суда 1-го июля 1903 г., въ 7 час. вечера. Предметъ занятій: розысканіе и установленіе имущества *Каждана*.

2

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельнаго 1-ой гильдіи купца Константина *Рара млад.* приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ его по II разряду явиться въ собраніе заимодавцевъ, имѣющее быть 30 июня 1903 г. въ гор. Аренсбургѣ, въ ратушѣ, въ помещеніи податнаго управленія, въ 6 часовъ по полудни, для новаго разсмотрѣнія предложенной несостоятельнымъ Константиномъ Раромъ мировой сдѣлки.

Мировая сдѣлка признается состоявшеюся, если на оную согласилось большинство двухъ третей кредиторовъ втораго разряда, явившихся въ общее собраніе и владѣющихъ не менѣе чѣмъ тремя четвертыми долговыхъ требованій, подлежащихъ удовлетворенію по означенному разряду.

№ 83. 1

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что овдовѣвшая баронесса Марія *Унгерн-Штернбергъ*, урожд. *Карлбломъ*, и дѣти ея, подали прошеніе о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на имѣніе Карстемойсъ и Екси съ Паллава, расположенное въ Юрьеве-Верроскомъ уѣздѣ и Каннапескомъ приходѣ.

№ 4870. 1

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на принадлежащія имъ участки.

## СПИСОКЪ.

Имена крестьянскихъ дворовъ на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Науденшъ Вектеръ	Кегельнъ Лабренцъ	Петръ Петерсонъ. Карлъ Эдуардъ Савалѣвъ.

№ 4798. 1

## Утраченные документы и вещи.

Правление Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основании § 11 устава, объявляет об утрате сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 13 января 1899 г., за № 48182, на имя Яна *Озолина*, содержащей всего 56 руб. 24 коп., — присовокупляя, что по прошествии трех месяцев после третьего напечатания сего объявления в Лифляндских Губернских Ведомостях, означенная книжка будет уничтожена. № 304. 1

Рижская таможня симъ объявляет, что мѣнительное свидѣтельство приписаннаго къ Рижскому порту под № 529 судна „*Нимродъ*“ — утеряно, а потому, будь гдѣ такое отыщется, считать оное недействительнымъ. № 9068. 3

## Розыски.

Митавскій мѣщанинъ Иоганъ Якобъ Рудольфъ *Мартинели*, подпискою, данною 7 февраля 1903 г. Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 34 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 4 июля 1898 г. за № 2237. Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи въ г. Ригѣ на жительствѣ не розысканъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ мѣстожительства мѣщанина Иогана Якоба Рудольфа Мартинели, а равно имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5372. 2

Приставъ 2-го участка Московской части г. Риги розыскиваетъ Митавскаго мѣщанина Жавно Альбертова *Треббо* для подверженія его аресту на четыре дня, согласно приговору Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей. № 12089. 1

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всѣмъ, кому извѣстно мѣсто-прѣбываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязана указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крест. Мальпильской вол., Рижскаго уѣзда, Иогана Августа *Кемана*, 28 лѣтъ отъ роду, прожив. раньше по Маринской ул. № 80 въ гор. Ригѣ, 2) крест. Кветковской волости, Новоалександровскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Юлію Осиповну *Гражевскую*, 16 лѣтъ, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 69, 3) германскаго подданаго Фридриха *Томса*, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по 6. Медвѣжьей ул. № 13, 4) крест. Нурмиской волости, Рижскаго уѣзда, Карла Янова *Блумберга*, 65 лѣтъ, прожив. раньше въ гор. Ригѣ въ Драгунгофѣ, 5) крест. Жукстской волости, Митаво-Баускаго уѣзда, Курляндской губерніи, Августа Касперова *Легуса*, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Румпенгофской ул. № 19, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.; 6) крест. Лелаской волости, Рижскаго уѣзда, Павла Янова *Плавина*, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Матвѣевской улицѣ № 62, — обвин. по 172 ст. уст. о наказ. и

7) Ботейковскаго мѣщанина, Лепельскаго уѣзда, Израйля Лейзера *Беняминсона*, 27 лѣтъ, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Угольной ул. № 7, обвин. по 177 ст. уст. о наказ. № 1850, 1851, 1852, 1854, 1867, 1849, 1853. 1

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Полоцкую мѣщанку, Витебской губерніи, Гинду Заминову *Авербухъ*, 2) крест. Розалинской вол., Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губ., Карла *Венуриса*, и 3) приписанную къ рабочему окладу гор. Риги Марію Герасимову *Лаврентьеву*, — обвиняемыхъ въ кражѣ. № 2732, 2736, 3170. 1

Мировой судья 8 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Пенауской волости, Добленскаго уѣзда, Роберта Янова *Кулита*, обвин. по 173 ст. уст. о нак. № 2555. 1

Юрьеве-Верроскій мировой сѣздъ розыскиваетъ крестьянина Кавастской волости, Юрьевскаго уѣзда, Петра Мартова *Варкеля*, 35 лѣтъ, по занятію торговца, обвиненнаго въ кражѣ у Лейзера Гольдберга, для исполненія надъ нимъ приговора мирового сѣзда отъ 20 декабря 1902 года. № 4343. 1

Установленія, въ ведомствъ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія севестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ приписаннаго къ рабочему окладу города Шлока Юліуса Пауля Давидова *Андерсона*, 45 лѣтъ. № 27375. 1

Мировой судья 9 участка Юрьеве-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Зоммерпаленской волости, Верроскаго уѣзда, Адама Иванова *Иваска*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 1733. 1

Мировой судья 4 участка Митаво-Баускаго округа розыскиваетъ крест. Саласпилской волости, Рижскаго уѣзда, Карла Карлова *Кампе*, обвиняемаго въ кражѣ. № 1401. 1

## Подряды, поставки и аренды.

Правленіе Виленскаго округа путей сообщенія объявляетъ, что въ присутствіи его будутъ производиться торги 14 июля 1903 года, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на устройство 44 причальныхъ рымовъ на обоихъ берегахъ р. Западной Двины у Лоцманскаго поста въ Икскюлѣ, Рижскаго уѣзда Лифляндской губерніи, на 3 уч. Лепельскаго отдѣленія округа, по смѣтѣ, на сумму 3623 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о своемъ званіи и залогъ на одну пятую часть подрядной суммы, наличными деньгами или процентными бумагами, изъ числа поименованныхъ въ § 77 положенія о каз. подряд. и постав., изд. 1900 года. Кондичіи означеннаго подряда и смѣту желающіе могутъ разсматривать въ правленіи округа во всѣ присутственные дни, до 2 часовъ по полудни. Запечатанныя объявленія будутъ приниматься въ такомъ только случаѣ, если они будутъ поданы не позже двухъ часовъ дня торга и написаны безъ отступле-

нія отъ установленныхъ закономъ правилъ. Объявленія для извѣстныхъ торговъ будутъ принимаемы въ дни торга и переторжки только отъ 11 до 1 часу. № 6485. 1

## Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участ. г. Риги, *Шимкевичъ*,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ под № 4, объявляетъ, что 30 июня 1903 года, въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Эдуарду *Блуму*, заключающагося въ желѣзныхъ слѣготелкахъ, описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Борису Вольфу въ суммѣ 132 руб., оцѣненнаго въ 135 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Крѣпостной улицѣ, въ домѣ под № 28, въ торг.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1259.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей, по 2 и 7 участкамъ, *Цвейберъ*,

жит. въ гор. Ригѣ, по Канавной ул. № 11, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 7 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 30 июня 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Ярославской улицѣ № 46, будетъ продаваться движимое имущество Надежды *Бурмистовой*, состоящее изъ муки, махорки, чая, пapiers, сахара, керосина, орѣховъ, разнаго мыла, подсолнечниковъ, разной посуды и проч., оцѣненное на сумму 127 руб. 30 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 695.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Смилескій*,

жит. въ г. Ригѣ, по 6. Невской ул., въ домѣ № 31, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Альфреда Гакельберга на сумму 2500 р. съ проц. и судебными издержками, 23 августа 1903 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Карлу Эдуардовичу *Яковичу* и Евгенію Карлову *Грундману*, находящагося въ гор. Ригѣ, въ V ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 690, въ патримоніальномъ округѣ, по сю сторону Двины, по С.-Петербургскому шоссе (группы 78 № 194), и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ въ 393 кв. саж.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2000 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты

для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1841.

Судебный приставъ Митавскаго окружнаго суда *Яуничъ*,

жит. въ гор. Митавѣ, по Лиліенфельдской ул. № 1, объявляетъ, что 10 сентября 1903 г., въ 10 час. утра, по Петербургскому времени, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга Митавская городская недвижимость I ипот. уч., за ипот. № 130, принадлежащая Яну и Екатеринѣ *Фогель*, за долгъ ихъ Фридриху Буркевичу въ суммѣ 1296 руб. 80 коп. съ проц., и въ такомъ составѣ, въ какомъ она значится въ крѣпостномъ отдѣленіи при Митаво-Баускомъ сѣздѣ мировыхъ судей.

Недвижимость эта оцѣнена въ 2000 руб.

Ипотечнаго долга по крѣпостной книгѣ на продаваемой недвижимости числится 7550 руб. съ проц.

Торгъ начнется въ силу 1871 ст. уст. гражд. суд. по прод. 1890 года съ 2000 руб.

Всѣ лица, имѣющія права на продаваемую недвижимость, которыя устраняютъ публичную ихъ продажу, должны предъявить эти права до дня торга и всѣ лица, имѣющія какія-либо претензій къ продаваемому имуществу, приглашаются присутствовать при продажѣ для охраненія своихъ правъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продажи этой недвижимости, открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда. № 466.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавѣ и Гробинскому уѣзду, *Оссовскій*,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляетъ, что 15 сентября 1903 года, въ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій означеннаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Фрицу *Юансену*, состоящее изъ земельнаго участка, величиною въ 105 кв. саж., съ деревяннымъ одноэтажнымъ съ мезониномъ домомъ о 8 комнатахъ, двухъ-этажнымъ деревяннымъ флигелемъ о 4 комнатахъ, съ прачешнымъ отдѣленіемъ и двумя деревянными сараями, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго уѣзда, въ гор. Либавѣ, по Пивоваренной улицѣ за № 22, и записанное въ Газенпотъ - Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи под № 1415. Имѣніе это оцѣнено для продажи въ 3000 р. и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія управленія благотворительнымъ легатомъ Прейса — въ суммѣ 2898 руб. 49 коп. съ проц.

Ипотечныхъ долговъ числится 3149 руб. 30 коп.

Торгъ начнется согласно 1871 уст. гр. суд. съ суммы оцѣнки 3000 руб.

Всѣ документы и бумаги, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, или иныя претензій, должны предъявить оныя до дня торга. № 1263.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Давиденковъ.

Секретарь Денъ.

# НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Von der Oberdirection der Estländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigentümer nachbezeichneter Gefinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgefragt haben.

## Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gefinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Kautionsnehmer.
Maudefch Welter	Regeln Sabrenz	Peter Peterson. Karl Eduard Samalneck.

Von der Oberdirection der Estländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die verwitwete Frau Marie Barontin Ungern-Sternberg, geb. Karlsblom, und deren Kinder auf das im Jurjew-Werroschen Kreise und im Sammaräpischen Kirchspiele belegene Gut Karstemois mit Töfki und Pakkawa um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgefragt haben.

Управление Рига-Орловской ж.д. доп. объявляет, что согласно заявлению отправителя г. Гельмсинга и Гримм, выданное ему свидетельство за № 85971 на получение наложенного платежа 46 руб. 07 коп., по отправке Рига-Одесса за № 7037, им утеряно, вследствие чего, по истечении трех месяцев со дня последней публикации, упомянутая сумма будет выдана г. Гельмсингу и Гримму. № 13718 2

## Первое общество подъездных путей в России. Перновъ-Ревельскіе подъездные пути.

Служь доводится до сведения Г.г. отправителей и получателей грузов, что на основании ст. ст. 40 и 90 общего устава Российских ж.д. доп. неостребованные грузы и багаж, поименованные в нижеследующей ведомости и вещи, наложенные в вагоны за время с 1 июля 1902 г. по 1 января 1903 г. по истечении трех месяцев после трехкратного опубликования будут проданы с публичных торгов, а именно: торги будут произведены на станции Ревель-Гавань 30 сентября 1903 г. с 10 час. утра; если же на первых торгах покупателями не будет предложено цены, выше оценок, то будет произведена вторичная продажа с предложенной ценой на ст. Ревель-Гавань 14 октября 1903 г. с 10 час. утра.

Родъ груза.	Число мѣст.	Вѣсъ.	№ № накладныхъ.	Станціи.		Фамиліи.	
				Отправленія.	Назначенія.	Отправителей.	Получателей.
Шерстяной тов. . .	1 мѣст.	5 3	190932	Ложа Л.-Р.	Перновъ.	Маркусъ и Хав- кинъ.	Пред. дубл.
Шерстин. издѣлія .	1 "	8 12	373016	"	"	"	"
Платья . . .	1 ящ.	2 26	73309	Рига тов. Р.-О.	"	"	"
Кондит. тов. . .	1 "	2 20	71601	Вильна С.-П.-Б.	"	"	"
Ультрамарины сухой	1 "	5 32	80619	С.-Пѣтб. С.-П.-Б.	"	"	"
Кожевн. тов. . .	1 т.	1 35	77885	Рига тов. Р.-О.	"	"	"
Шерстин. тов. . .	1 мѣст.	2 "	194477	Ложа Л.-Ф.	"	"	"
Мануфакт. тов. . .	1 "	2 25	81972	С.-Петербургъ.	"	"	"
Разный тов. . .	1 ящ.	4 22	42222	Временъ (Наппов.)	"	"	"
Платья . . .	1 п.	5 "	1694	Федкинъ П.-Р.	"	"	"
Товаръ по баг. квит.	1 мѣст.	1 "	116	Галлицъ.	"	"	"
" " " "	1 "	20	493	Риг. Инс. Б.-П.-Р.	"	"	"
" " " "	1 "	10	734	Нарва "	"	"	"
" " " "	1 "	8	703	Юрьевъ "	"	"	"
" " " "	1 "	9	68	Ревель "	"	"	"
" " " "	1 "	6	978	Риг. Инс. "	"	"	"
Чугунное лѣтѣ . .	8 шт.	30	4096	Шуя М.-Я.-Арх.	Валдгофъ.	Д. Ганнъ, Н. Андрѣевъ и Ко.	Пред. дубл.
Чугунныя издѣлія .	12 мѣст.	109	59431	Москва тов. Ник.	"	"	"
Лѣтѣ чугунное . .	8 "	27 30	30	Перновъ.	Сурри.	"	"
Товаръ по баг. квит.	1 "	13	7925	"	Ручей.	"	"
Ящики порошк. . .	2 "	2 "	3681	Риг. Инс. Б.-П.-Р.	"	"	"
Сѣта цинков. . .	1 "	4	339	Танца.	"	"	"
Товаръ по баг. квит.	1 "	3 10	2260	Федкинъ.	Валкъ І.	"	"
Деревян. издѣлія .	3 "	7 30	1539	Ручей.	Галлицъ.	"	"
Тѣста крестьянск. .	1 "	29	474	С.-Петербургъ.	Керсель.	"	"
Печатныя прошив.	1 "	27	2315	Юрьевъ.	Федлинъ.	"	"
Ламповый тов. . .	1 "	25	112	Перновъ.	"	"	"
Товаръ по баг. квит.	1 "	1 6	106	Ревель-Гавань.	"	"	"
" " " "	1 "	23	23	"	"	"	"
" " " "	1 "	10	7892	Перновъ.	"	"	"
Бочки дерев. порошк.	1 "	11	3396	Тверь Ник.	"	"	"
Домашнія вещи . .	1 "	1 10	5250	С.-Пѣтб. Б.-П.-Р.	Алленкоу.	"	"
Табачныя издѣлія .	1 "	37	247	Ревель-Гавань.	"	"	"
Товаръ по баг. квит.	2 "	44 26	7140	"	Лаури.	"	"
Маховики чугуи. .	5 "	76 34	9167	"	"	"	"
Книги печатныя . .	1 "	39	524	С.-Петербургъ Б.	"	"	"
Провол. жѣл. оцинк.	3 "	7 1	10851	Ревель-Гавань.	Херметъ.	"	"
Порожн. бутылки .	1 ящ.	1 "	180	Каппакойя.	Сакъ.	"	"
Рогова старая . .	1 мѣст.	2 15	7515	Перновъ.	"	"	"
Бутылки порошк. .	1 "	37	276	Кеппе.	"	"	"
Товаръ по баг. квит.	4 "	15	154	Алленкоу.	"	"	"
Дрова . . .	Нав.	400	610	Лаури.	"	"	"
Булыжникъ . . .	"	500	653	Хаггуть.	"	"	"
" " " "	"	500	654	"	"	"	"
Новошоч. гроб. ножки	8 "	7 30	5399	Рига І тов. Р.-О.	Вейсентейнъ.	І. Шлау.	Пред. дубл.

№ 3458. 2

## Управление.

## ПРАВЛЕНІЕ Акціонернаго Строительнаго Общества СТРУКТОРЪ

силь доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія:

- 1) что Министерствомъ Финансовъ разрѣшено истекшій 9 июня 1903 года, срокъ для собранія остальныхъ 20% основнаго капитала продолжить на одинъ годъ т. е. по 9 июня 1904 г.
- 2) гг. акціонерамъ предлагается внести въ счетъ означенной выше части 10% основнаго капитала къ 15 октября 1903 года.

Силь объявляю, что квитанціи Московской конторы Россійскаго общества морского, рѣчного, сухопутнаго страхованія и транспортированія владѣй и товарныхъ складовъ съ выдачею судей, за № № 142412 и 192144, на отправленный товаръ въ городъ Ригу, на предъявителя, мною утеряны, которыя прошу считать недействительными.

г. Рига, 21 июня 1903 года.

Рудольфъ Цехъ.

## ОТЧЕТЪ

Торенсбергскаго латышскаго вспомо-  
гательнаго общества  
за 1902 годъ.

### ПРИХОДЪ.

	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Залогъ на покупку грунта Лук- мана . . .	2300	—
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами 48248 19		
наличными деньгами . . .	1598	58
Въ теченіе 1902 года поступило:		
Вступныхъ взносовъ . . .	603	—
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	8766	35
Взносовъ на погребеніе . . .	24385	71
Пожертвованій . . .	17	25
Отъ увеселеній . . .	433	50
Процентовъ съ капитала . . .	1929	27
Отъ продажи процентныхъ бу- магъ . . .	16000	—
Процентными бумагами 12000 —		
Отъ училища . . .	2078	58
Разныхъ поступленій . . .	442	69
Всего: проц. бумаг. 60248 19		
наличными деньгами . . .	58554	93

### РАСХОДЪ.

Похоронныя пособія . . .	10910	35
Единовременныя пособія . . .	653	70
Пособія на леченіе болѣзни . . .	7700	40
На страхованій выигранныхъ би- летовъ . . .	11	60
На покупку и переплетъ книгъ и журналовъ . . .	121	92
На объявленія въ газетахъ . . .	302	76
Пожертвованій на учебныя книги учен. . .	61	94
На обученіе дѣтей . . .	271	48
На содержаніе школы (согл. § 5 устава) . . .	2564	04
На устройство увеселеній (согл. по § 5) . . .	564	32
На содержаніе членовъ правленія (согл. § 30 устава) . . .	1076	67
На канцелярскіе расходы . . .	174	11
На приобретеніе недвижимости (согл. § 6 уст.) . . .	18101	04
На содержаніе, ремонтъ недвиж- мости и страхованій . . .	22	43
На приобретеніе, ремонтъ инвен- таря и страхованій . . .	104	67
На наемъ помѣщеній . . .	246	—
Разныхъ расходовъ . . .	329	85
Продано проц. бумагъ 16000 —		
На покупку процентныхъ бумагъ	12000	—
Къ 1 января 1903 г. состоятъ:		
Залогъ на покупку грунта Лук- мана . . .	2300	—
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами 44248 19		
наличными деньгами . . .	1037	65
Всего: проц. бумаг. 60248 19		
наличными деньгами . . .	58554	93

Стоимость общественнаго имущества  
20034 руб. 64 коп.

Число действительныхъ членовъ 4049.  
Число почетныхъ членовъ 272.  
Число лицъ, получившихъ единовременныя  
пособія 1557.  
Число устроенныхъ увеселеній (согл.  
§ 5 устава) 2.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-  
ніемъ 2 февраля 1903 года.

### ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

вспомогательной и похоронной кассы  
членовъ пожарной дружины Рижскаго  
добровольнаго пожарнаго общества  
за 1902 годъ.

### ПРИХОДЪ.

	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . .	20000	—
Заласнаго капитала . . .	8050	—
Расходнаго капитала . . .	6	32
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ . . .	124	—
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	750	25
Взносовъ на погребеніе . . .	866	—
Штрафныхъ денегъ . . .	122	10
Пожертвованій . . .	275	—
Процентовъ съ капитала . . .	1221	58
Отъ продажи процентныхъ бумагъ	2550	—
Процентными бумагами 2500 —		
Всего: проц. бумаг. 30550 —		
наличными деньгами . . .	5915	25

### РАСХОДЪ.

Похоронныя пособія . . .	729	—
Единовременныя пособія . . .	50	—
Пособіе на леченіе болѣзни . . .	1314	25
На содержаніе въ лечебныхъ за- веденіяхъ . . .	28	55
На покупку лекарствъ . . .	455	25
Содержаніе врачу . . .	310	—
На канцелярскіе расходы . . .	65	80
Разныхъ расходовъ . . .	107	10
Продано проц. бумагъ . . .	2550	—
На покупку процентныхъ бумагъ	2471	25
Къ 1 января 1903 г. состоятъ:		
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . .	20000	—
Заласнаго капитала . . .	8000	—
Расходнаго капитала . . .	384	05
Всего: проц. бумаг. 30550 —		
наличными деньгами . . .	5915	25

Число действительныхъ членовъ 240.  
Число почетныхъ членовъ 57.  
Число лицъ получившихъ единовременныя  
пособія 71.  
Число уполоченныхъ пособій на погребеніе 5.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-  
ніемъ 10 марта 1903 года.

### ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Гельмскаго сельско-хозяйственнаго  
общества  
за 1902 годъ.

### ПРИХОДЪ.

	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . .	408	14
наличными деньгами . . .	586	66
Въ теченіе 1902 г. поступило:		
Вступн. и членскихъ взносовъ . . .	131	40
Отъ продажи процентныхъ бумагъ	10	45
Проц. бумагами . . .	27	07
Разныхъ поступленій . . .	147	75
Всего: проц. бумаг. . .	435	21
наличными деньгами . . .	876	28

### РАСХОДЪ.

Жалованье письмоводителю . . .	25	—
На канцелярскіе расходы . . .	20	—
Разныхъ расходовъ . . .	247	75
Къ 1 января 1903 г. состоятъ:		
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами . . .	435	21
наличными деньгами . . .	583	53
Всего: проц. бумаг. . .	435	21
наличными деньгами . . .	876	28

### ПРАВЛЕНІЕ.

## СПИСОКЪ ИЗДАНИЙ,

ИМѢЮЩИХСЯ

## ВЪ ПРОДАЖЪ

въ Лифляндской Губернской Типографіи.

	Цѣна Коп.
Сборникъ постановленій о малолѣтнихъ рабочихъ на фабрикахъ, заводахъ и проч., 1885 г. (на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ) . . .	60
Инструкція Податнымъ управле- ніямъ городовъ Лифляндской губер- ніи для составленія и исполненія сметъ доходовъ и расходовъ подат- ныхъ обществъ . . .	10
Промѣны для перечисленія крестьянъ изъ одного общества въ другое . . .	5
Правила объ охотѣ . . .	10
Временная такса вознагражденія за судебныя и нотаріальныя дѣйствія. 1890 г. . .	10
Обязательныя постановленія Риж- ской городской думы: 1) о распо- рядѣхъ на Рижскихъ рынкахъ, 2) для заведеній трактирнаго промысла въ г. Ригѣ и 3) о содержаніи пивныхъ, портерныхъ и питейныхъ лавокъ, а равно ренсковыхъ погребовъ съ разничною продажей крѣпкихъ на- питковъ . . .	20
Такса для ломовыхъ извозчиковъ гор. Риги . . .	10
Краткое руководство для комиссаровъ по крестьянскимъ дѣламъ (изд. по распоряженію Г. Лифляндскаго Губернатора) 1889 г. . .	20
Новый уставъ лечебныхъ заведеній вѣдомства Министерства Внутрен- нихъ Дѣлъ . . .	30

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.